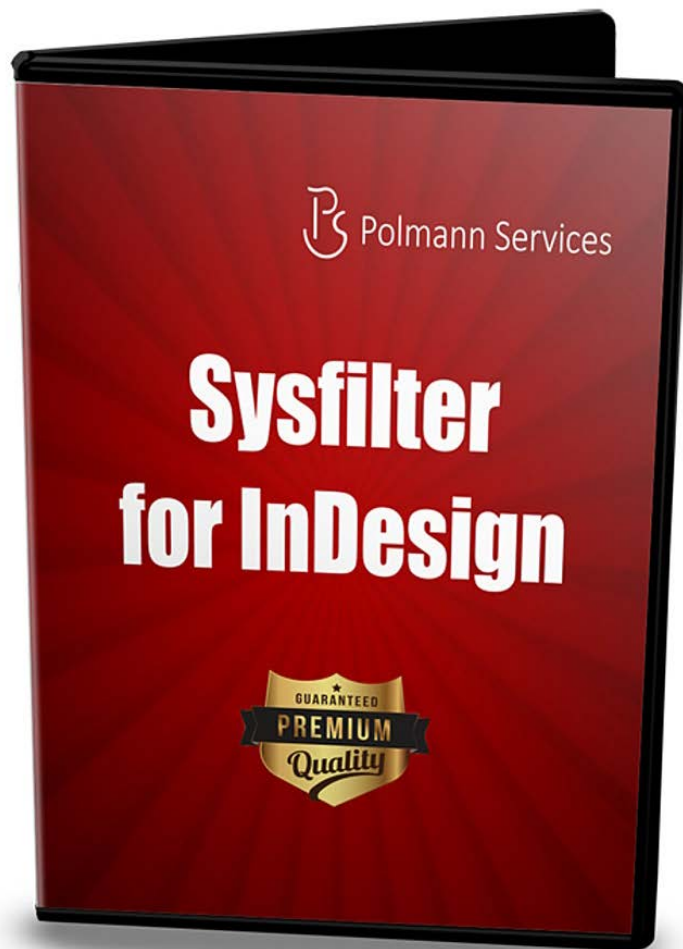


Sysfilter für InDesign - IDML



Schnellstart

Mit Hilfe dieser Anleitung wird es Ihnen möglich sein, Sysfilter für InDesign innerhalb von 5 Minuten zu bedienen. Viel Spaß dabei!

1. Installation

Download-Datei ausführen und Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

2. Software testen

Nach der Installation und nachdem Sysfilter gestartet wurde, erscheint ein Begrüßungsfenster. Im Begrüßungsbildschirm auf "Software testen" klicken. Sie gelangen zur Hauptansicht.

3. Texttransfer / Texte exportieren

Suchen Sie das entsprechende Verzeichnis, in welchem sich Ihre InDesign **IDML**-Dateien befinden. Dazu den Datei-Explorer auf der linken Seite benutzen. Die InDesign-Dateien werden automatisch in der Dateiliste angezeigt.

Markieren Sie die **IDML**-Dateien in der Dateiliste und klicken Sie auf "Exportiere Text". Der Exportvorgang wird gestartet.

--> Pro InDesign-Datei wird eine DOC-Datei generiert. Die Texte in der DOC-Datei können nun übersetzt oder beliebig bearbeitet werden.

4. Texttransfer / Texte importieren

Klicken Sie in der Hauptansicht auf die Registerkarte "Import". In der Dateiliste werden nun DOC-Dateien angezeigt. Die InDesign **IDML**- und DOC-Dateien müssen sich im selben Verzeichnis befinden.

Klicken Sie auf "Importiere Text". Der Importvorgang wird gestartet.

--> Die InDesign **IDML**-Dateien enthalten den übersetzten Text.

Es gibt noch weitere Möglichkeiten die Texte zu transferieren. Diese können analog zu der beschriebenen Methode eingesetzt werden.

Weitere Infos finden Sie im Handbuch. ☺